



# REFERENCE DE GARDE D'ENFANTS

Deux attestations de garde d'enfants sont à compléter par les parents des enfants dont vous vous êtes occupés, par un directeur de crèche ou de centre de vacances. Ces attestations doivent être rédigées **dans la langue du pays choisi**. Si les personnes qui rédigent ces références ne connaissent pas la langue du pays choisi, nous vous remercions de bien vouloir en faire la traduction au-dessous ou au verso de cette page. Nous souhaitons recevoir **2 références** mais vous pouvez en joindre davantage ( faire des photocopies de cette feuille vierge ), vous pouvez également nous faire parvenir des photocopies du BAFA, de certificats de premiers secours ou tout autre diplôme relatif à la garde d'enfant.

**Nom et prénom de la jeune fille :** \_\_\_\_\_  
Name and surname :

**Depuis combien de temps la connaissez-vous ?** \_\_\_\_\_ **Est-elle un membre de votre famille ?** \_\_\_\_\_  
How long have you known this young girl ? Is she a member of your family ?

**Pendant combien de temps l'avez-vous employée ?** \_\_\_\_\_  
For how long did you employ her ?

**Indiquez l'âge et le nombre d'enfants dont elle a eu la charge :** \_\_\_\_\_  
Please indicate the age and the number of children she cared for :

**Quelles étaient ses responsabilités et ses tâches vis à vis de vos enfants ?** \_\_\_\_\_  
Please explain her duties with your children :

**La jeune fille a-t-elle habité chez vous et pendant combien de temps ?** \_\_\_\_\_  
Did you give accomodation to this young girl and for how long ?

**A-t-elle participé aux travaux ménagers ( laver, préparer les repas, repasser... ) ?** \_\_\_\_\_  
Did she help in the household duties ? ( washing, cooking, ironing )?

**La recommandez-vous pour être jeune fille au pair dans une famille étrangère et pourquoi ?** \_\_\_\_\_  
Do you recommend this young person to be an au pair girl in a foreign family and why ?

**Nom de la personne délivrant cette référence :** \_\_\_\_\_

**Adresse :** \_\_\_\_\_

**Tel domicile :** \_\_\_\_\_

**Tel travail :** \_\_\_\_\_

**Date :**

**Signature :**



<p><b>For office use only</b></p> <p><b><u>Date checked :</u></b></p> <p><b><u>Comments :</u></b></p>
---

